

# Медична допомога в Онтаріо: Отримуємо прописані ліки

Якщо ви захворіли або отримали травму, вам можуть знадобитися ліки. У деяких випадках ви можете купити ліки не відвідуючи лікаря чи медичну сестру. Такі лікарські засоби відпускаються без рецептів.

Для отримання інших лікарських засобів вам потрібно мати рецепт від лікаря або медичної сестри. Кожен рецепт містить інформацію для аптекаря: які ліки ви повинні приймати, як часто, та на протязі якого періоду. Аптекар розкаже вам, як потрібно вживати ліки.

Що вам потрібно робити з рецептом? Чи існує якийсь план, що допоможе покрити вартість лікарських засобів? Наведена інформація допоможе вам зрозуміти:

- яким чином можна отримувати ліки за рецептом
- хто платить в Онтаріо за ліки, що відпускаються за рецептом

*Цей інформаційний листок є на Інтернет на багатьох мовах: [ontario.ca/healthcarebasics](http://ontario.ca/healthcarebasics). Натисніть на кнопку: "Information in Other Languages". Крім того, електронна версія містить посилання на ті джерела інформації, що стосуються отримання медичних послуг в Онтаріо.*

## 1. Лікар дав мені рецепт. Що мені з ним робити?

Вам потрібно звернутися з рецептом до аптеки (або до магазину, де є аптечний відділ). Ви можете вибрати аптечний заклад, приймаючи до уваги такі фактори, як його місцезнаходження, або робочі години.

Робітники аптеки перевіряють рецепт, а також особисту інформацію: ваше ім'я та прізвище, адресу, та номер телефону. Якщо ви маєте план, що може допомогти з оплатою лікарських засобів, вам потрібно надати цю інформацію. Аптекар розкаже вам, як потрібно вживати ліки. Якщо у вас будуть питання щодо вживання ліків, обов'язково їх задайте.

## 2. Чи оплачує уряд Онтаріо ті ліки, що я отримую за рецептом?

Ви можете мати право на участь в одній із програм покриття витрат на лікарські засоби в Онтаріо, а саме:

- Програма Ontario Drug Benefit Program. Ця програма покриває витрати на більш ніж 3300 лікарських засобів, включаючи продукти лікувального харчування та засоби для тестування на діабет. Всі мешканці Онтаріо віком понад 65 років автоматично покриваються цією програмою.
- Програма Trillium Drug Program. Це програма для тих мешканців Онтаріо, що витрачають значну частку свого прибутку на ліки, що відпускаються за рецептом.

Або, якщо ви працюєте, ваш роботодавець може запропонувати вам план, що повністю або частково покrije ваші витрати на лікарські засоби. Якщо ніякого покриття немає, то вам прийдеється платити за прописані лікарські засоби з власної кишені.

### 3. Як прийняти участь у програмі Ontario Drug Benefit Program або Trillium Drug Program?

Щоб прийняти участь в цих програмах ви повинні відповідати деяким умовам.

**Як приєднатися до Ontario Drug Benefit Program:** Ця програма призначена, головним чином, для пенсіонерів та тих людей, кому потрібен догляд на дому або довгостроковий догляд. Якщо вам

- понад 65 років та
- ви маєте дійсну Картку здоров'я Онтаріо,

то вам не потрібно подавати заяву. Просто принесіть свій рецепт та картку здоров'я в аптеку. Скажіть аптекарю, що ви маєте право на участь в програмі Ontario Drug Benefit Program. Аптекарь перевірить наявність такого права через урядову систему Health Network System.

Існують доплати та мінімальні суми, що не покривається страхуванням, і вам потрібно буде їх сплачувати. Ви можете мати право на мінімальну доплату у розмірі \$2.

**Примітка:** Ви можете також приєднатися до програми Ontario Drug Benefit через іншу програму медичної допомоги в Онтаріо, наприклад, програму довгострокового догляду або догляду на дому. Та особа, яка допомагає вам приєднатися для такої програми, допоможе вам також у приєднанні до програми Ontario Drug Benefit Program.

**Щоб приєднатися до програми Trillium Drug Program:** Форми заяви на участь у програмі є у вашій місцевій аптеці. Можна також задзвонити 1-800-575-5386 або дістати форму та інструкції з інтернет.

### 4. Я маю питання відносно користування системою медичної допомоги в Онтаріо. Кому я можу задзвонити?

Дзвоніть на лінію INFOline ServiceOntario з 8 години 30 хвилин ранку до 5 години вечора. Співробітники зможуть вам допомогти: інформація надається на англійській та французькій мовах, та іще на 20 інших мовах. Дзвоніть:

- 1-866-532-3161
- ТТУ 1-800-387-5559
- У м.Торонто, ТТУ 416-327-4282

Подальшу інформацію Ви знайдете на сайті [health.gov.on.ca](http://health.gov.on.ca)